

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 2 (1893)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Conservenfabrik Seon (Aargau)

(Eigentümer: F. BAUMANN)

Leistungsfähigstes schweizerisches Etablissement in Gemüse-Conserven
empfiehlt sich den Herren Hoteliers.

Grosse eigene Pflanzungen, unterstützt durch ca. 400 gemüsepfanzende Landwirte der Umgebung und ausgedehnter Maschinenbetrieb machen es möglich, die vorteilhaftesten Bedingungen zu bieten.

Preis-Courants zur Verfügung, ebenso Muster.

Expédition



Versandt

Grösste Auszeichnung * 2 Diplome I. Classe
an der ersten

Schweizerischen Fischerei-Ausstellung in Basel 1891.

Sorgfältiger u. prompter Versandt nach Auswärts. — Sichere, prompte u. reelle Bedienung.

Tit. Schweizer Hotelier-Verein.

Mache Ihnen hiemit die ergebene Mitteilung, dass ich vor der **Zoll-Erhöhung** einige **Wagenladungen Konserven**, wie:

Champignons, Petits Pois, Haricots, Macédoines, Flageolets, Spargeln, Compotes Sardinien etc. etc.

bezogen habe und dieselben ausnahmsweise Ihnen noch zum alten Preise abtreten kann, insofern Sie mir Ihre Bestellungen baldmöglichst zukommen lassen.

Hochachtungsvoll

E. Christen, Comestibles, Basel.

Hotel Oberland in Meyringen

vis-à-vis vom Bahnhof

ist unmöblirt zu verkaufen.

Das Hotel ist im Bau begriffen und wird bis Mai dieses Jahres fertig erstellt sein. Dasselbe enthält im Souterrain: Grosse Küche mit Office, Weinkeller, Kohlen- und Holzhälter etc. Im Parterre: Restaurations- und Speisesaal, Portierloge und Bureau etc. 1. 2. und 3. Etage enthalten je 3 Zimmer à 2 Betten und je 4 Zimmer à 1 Bett, total 30 Betten. Ferner 2 1/2 Jucharten Terrain für Gartenanlagen. Vor, neben und hinter dem Hotel genügend Platz für Oekonomiegebäude oder Dependenz.

Die Kaufsumme wird auf Grund der Kostenpläne festgestellt. Anzahlung 20 — 30,000 Fr. Schriftliche Offerten unter Chiffres H. 182 R. an die Expedition dieses Blattes erbeten.

Hydraulische Personen- und Waarenaufzüge

amerikanischer & engl. Systeme liefert 86

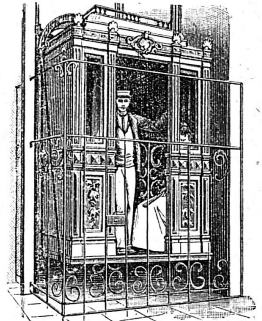
die Maschinenfabrik **ROBERT SCHINDLER**

(vorm. Schindler & Villiger)

Luzern.

Prima Referenzen

der ersten Hôtels & Geschäftshäuser.



CORNAZ FRÈRES & C^{IE} LAUSANNE

MAISON FONDÉE EN 1770

VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS

SPECIALITÉ DE

VINS FINS VAUDOIS

Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“

— Nidaille d'or à Paris 1889. — 38

Hans Stichelberger, Ingenieur, Basel

mech. Eisenbau-Werkstätte & techn. Bureau

Universal-Rettungs-Leiter

„PROTEKTOR“

für Hôtels, Fabriken, Theater

Vorzüge dieser Leiter:

Schlosses, jedoch stets gebrauchsfertig

Für Unbefugte unbenutzbar

Leicht zu handhaben

Ausserordentlich stabil

Überall anzubringen

Ohne Verzinsung der Gebäude.

Entwürfe und Voranschläge kostenfrei.

Geschlossen

158

Offen

HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.

Neues mit allem Comfort ausgestattetes Haus I. Ranges, in der Nähe des Hauptbahnhofes. Schönste freie Lage mit Garten und Promenaden. Glasgedeckte und offene Terrasse. Elegante Appartements und einzelne Zimmer. Neueste sanitäre Einrichtungen. Bäder auf Etage. Electricisches Licht und Niederdruck-Dampfheizung in allen Zimmern. 117

Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

Schönste Lage an der Promenade beim Centralbahnplatz.

Mässige Preise.

Gute Bedienung.

Basel Hôtel du Faucon (Falken) Bâle
II. Ranges. — II. Ordre.
La plus belle situation
près la gare Central Suisse.
Prix modérés. Service soigné.
S. REY-GUYER, propr.

126

Hôtelier,

Schweizer, sucht auf sofort oder Frühjahr ein

Hôtel I. oder II. Ranges auf Pacht

zu übernehmen od-r eventuell eine Direktion. — Beste Referenzen stehen zur Verfügung. Gefl. Offerte an die Expedition des Blattes zu adressieren Chiffre M. R. 167

Ein Hotel-Omnibus

gut erhalten, für 6 Personen, ein- und zweispannig zu fahren, wird zu **kaufen gesucht**. Offerten mit Preisangabe werden unter Chiffres H. 180 R. von der Expedition dieses Blattes entgegen genommen.

Orzschmitte

Cliches

Jeder Art für Handel und Industrie werden als Specialität rasch, gut und preiswürdig erstellt im

ART. INSTITUT ORELL FÜSSLI

in ZÜRICH

Bureau im Bären I. Stock.

Auf Verlangen werden Zeichnungen nach der Natur aufgenommen und Entwürfe geliefert.



EDEN-HOTEL
50 und die Campagna.
Nistelweck & Hassler, Propriétaires.

Thonwarenfabrik Allschwil. PASSAVANT-ISELIN, BASEL.

Englische Washout-Closets aller Art. Unitas, Salute, Argo, Champion, Excelsior und Andere von anerkannt bester Construction. Erprobt als vor Kälte und Säure nicht leidend.

Grösstes Lager des Continents.

Automatisch spülende Closet-Einrichtungen.

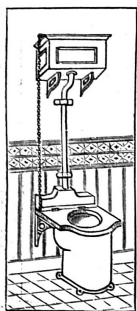
Englische Toilette- und Wasch-Ständer für Villas, Hôtels und Restaurants.

Toiletten-Tische, Toiletten-Einrichtungen aller Art. 148

Englische Faience Badewannen aus einem Stück für Mineral- und andere Bäder.

Dutzende im Jahr an Hôtels und Private, Schwefel-, Salz- und Jobbäder geliefert.

Faience-Badewannen aus Kacheln mit Stufen.



Foulard-Seide

bedruckte — Fres. 1. 50 Cts. per Meter

bis Fres. 6. 55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 85 Cts. bis Fres. 22.80 per Meter — glatt, gestreift, karrirt, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.)
 Seiden-Damaste von Fres. 2.10—20.50
 Seiden-Grenadines „ „ 1.50—14.85
 Seiden-Bengalines „ „ 2.20—11.60
 Seiden-Ballstoffe „ „ .85—20.50
 Seiden-Bastkleider „ „ 16.65—77.50
 Seiden-Plüsch „ „ 1.90—23.65
 Seiden-Mask.-Atlasse „ „ .85—4.85
 Seiden-Spitzenstoffe „ „ 3.15—67.50
 etc. — Muster umgehend.
 Seiden-Fabrik G. Henneberg, Zürich.

Gasthof-Verkauf in Baden (Schweiz)

In Folge Todesfall bringt der Unterzeichnete Namens der Erben Küpfer zum freien Verkauf das

HOTEL ENGEL.

Dasselbe, mitten in der Stadt gelegen, enthält folgende Lokale: Grosser Speisesaal, Gesellschaftssaal, 15 Fremdenzimmer, 2 Kammern, grosser Doppel-Estrich, geeignet zum Einbau einer Wohnung, Küche, 2 Keller mit über 300 Hecto Weinfassung, sowie ein geräumiges, gut frequentiertes

Bierlokal.

Hotel und Bierlokal sind in Folge der ausgezeichneten Lage und Zuwachs an Bevölkerung und Verdienst von einem tüchtigen Wirth mit Leichtigkeit auf eine gut rentirende Frequenz zu bringen. Fremdenzimmer, Treppen, Aborte etc. sind ganz frisch renovirt. Elektrische Beleuchtung, Telephon und laufendes Wasser im Hause. Alles Mobiliar, Lingen, Vorzüge an Wein, Bier und Spirituosen etc. werden mit Übergabe. Ebenso dazu: Eine Scheune in Baden und ca. 45 Acre Weinreben in Wettingen.

Auskunft ertheilen C. Pfister, Stadtrath, H. Schnebli z. Trübel, C. Küpfer z. Schwanden und der unterzeichnete
D. Schnebli, Vormund.
 (H 150 Q) 181

Habana-Haus

Zürich - BASEL - St. Ludwigstr. E.
 Reichste und verschiedenartigste Auswahl in
Cigarren und Cigaretten.
 Lieferant der meisten grösseren Hotels und Restaurants auf dem Continent!
Max Oettinger.
 169

Koch-Volontär.

Ein 17 jähr. gesunder und kräftiger Jüngling, der ein 1 1/2 jährige Lehrzeit hinter sich hat und einige Zeit in einer Pasteten-Bäckerei thätig war, sucht Stelle als **Koch-Volontär** in ein besseres Hotel, vorzugsweise Jahres-Gesellschaft. — Offerten unter Chiffre H. 180 R. an die Exped. der Hotel-Revue.

Eine gewandte Tochter

der 4 Hauptsprachen mächtig sucht Stelle für nächste Saison als Ober- oder Restaurant-Kellnerin oder als Barmaid an eine American Bar. Geht. Offerten unter Chiffre A. M. an die Expedition der Hotel-Revue. 175

Kochlehrlings-Stelle

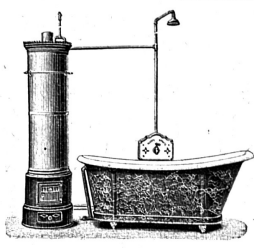
gesucht zum Frühjahr in Hotel I. Ranges für einen gesunden kräftigen Jüngling im Alter von 16 Jahren.
 Offerten an G. Lippe, Chef de cuisine, Basel. 174

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausföhrung liefert prompt und billig
 Schweiz, Verlags-Druckerei, Basel.

Bade-Einrichtungen.

Spezial-Geschäft.
 Bade-Wannen, Engl. Waschbäder
 Sitzbäder, Kinderbadwannen;
 Badöfen, mit Holz- und Kohlenfeuerung.
 Gasbadöfen neuester Construction.
 Rumpf- & Sitzbäder
 System Kühne.
Otto Becker, Zürich
 Predigerplatz Nr. 2. 160



BILLARDS

von **F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN**
 Telephone. Permanente Ausstellung Telephone.
 von 10 bis 85 neuen Billards von Fr. 500 bis Fr. 2000
 von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
 Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämmtlichen Zubehörenden.
 Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.
 Richtig. — Täuschung. — Reparaturen.
 Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 138
 Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

Hoteldirection gesucht!

Für ein Berg- und Kurhotel I. Ranges der innern Schweiz (ca. 400 Betten) wird für künftige Saison ein tüchtiger
Director
 gesucht.
 Anmeldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche und Referenzen sind sub Chiffre **M 113 Y** zu richten an **Haasenstein & Vogler in Bern.**
 177

Flaschen * Böhmisches Fabrikat * Flaschen

Offerte in bester Qualität — 60 Tage Ziel. Comptant 3% Sconto.
 Burgunder- und Bordeaux-, flachbödige, einfach Glas, 1/2 Mass Fr. 11.50
 Bordeaux- und Burgunder-, flachbödige, Doppelglas, 1/2 Mass „ 12.—
 Bierflaschen mit Patent-Verschluss, 2/3 und 1/2 Liter „ 19.—
 Champagner- und Astifflaschen, extra stark, 1/2 Mass „ 15.50
 Literflaschen, Burgunder- und Bordeaux-Form, flachbödige „ 13.50
Korbf Flaschen * Eigenes Fabrikat * Demgohns
 Inhalt Liter 10 12 15 20 25 30 25 30 45 50 60
 rohes Geflecht à 1.35 1.50 1.75 1.90 2.15 2.35 2.85 3.— 3.25 3.75
Friedrich Boff, Korbfaschen-Fabrikant, Aarburg.

Gasthof zu vermieten.

In einer gewerblichen Stadt der Centralschweiz (Eisenbahnknotenpunkt) ist ein vollständig, gut eingerichtetes gangbares Hotel unter günstigen Bedingungen zu vermieten. Antritt 15. Februar.
 Anmeldungen unter Chiffre H. 183 R. an die Exped. der Hotel-Revue.

Carl Pfaltz, Basel

Südwein-Import- & Versandgeschäft
 empfiehlt sich den Hotel- und Pensions-Besitzern zum vortheilhaftesten Bezuge von Madeira, Sherry, Portwein, Marsala, Malaga, Capweinen, Tokaya, Cognac, Rhum, Vermouth, in Flaschen und Gebinden, in garantirt reiner und echter Waare.
 Billigste Preise. — Grösste Erleichterung des Bezuges. 144

Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestweiblicher Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 170
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

Central-Stellenvermittlungsbureau des Schweizer Hotelier-Vereins.

Offene Stellen:

Gesucht werden	Sprachen				Ort	Eintritt
	d.	frz.	engl.	ital.		
2 Café-Köchinnen	—	—	—	—	Schweiz	Saison 1893
4 I. Köchinnen	—	—	—	—	deutsche Schweiz	Februar Jahresstelle
2 Saalkellner-Volontair	—	—	—	—	dtsch. Schweiz u. Tirol	deutsche Schweiz
1 jg. Oberkellner	—	—	—	—	—	—
2 Chefs de cuisine	—	—	—	—	—	—
3 Rest.-Od.-Kellner	—	—	—	—	Graubünden	Mai
3 Küchen-Gouvernanten	—	—	—	—	—	Saison 1893
2 Sekretärinnen	—	—	—	—	deutsche Schweiz	—
1 Bierkellnerin	—	—	—	—	Centralschweiz	Januar
3 L. Lingères	—	—	—	—	Graubünden	Jahr.-od.-Sais.-Stell.
1 Sekretär-Buchhalter	—	—	—	—	deutsche Schweiz	Mai
2 I. Lingères	—	—	—	—	Frankr. & Schweiz	Jahresstelle
2 Hotel-Rest.-Köchinnen	—	—	—	—	Ostschweiz	—
8 Saalköcher	—	—	—	—	Mittelschweiz	sofort
3 Zimmermädchen	—	—	—	—	deutsche Schweiz	—
3 Zimmerkellner	—	—	—	—	Centralschweiz	Saison 1893
3 Oberkellner	—	—	—	—	Gotthard	sofort
6 Saalkellner	—	—	—	—	Tessin	sofort
4 Saallehrköcher	—	—	—	—	Ostschweiz	Januar
1 Küchenchef	—	—	—	—	IV Waldst. See	Februar
2 Oberkellner	—	—	—	—	—	April
1 Oberkellner, jüngerer	—	—	—	—	Genèvese	Saison 1893
5 Concierges	—	—	—	—	—	sofort od. später
2 Küchenhaushälterinnen	—	—	—	—	IV Waldst. See u. Eng.	Saison 1893
4 jg. Kellermeister	—	—	—	—	—	—
1 Küfer	—	—	—	—	—	—

Eingeschriebenes Personal:

Personal	Alter	Sprachen				Eintritt
		d.	frz.	engl.	ital.	
3 Direktoren	30—40	—	—	—	—	sofort oder später
8 Sekretäre	21—39	—	—	—	—	—
8 Conc.-Cond.	22—40	—	—	—	—	—
8 Aides de cuisine	18—25	—	—	—	—	—
3 Kochlehrlinge	17—21	—	—	—	—	—
3 Haushält.	25—40	—	—	—	—	—
2 Oberkellner	28—32	—	—	—	—	—
5 Küchenchefs	28—39	—	—	—	—	—
1 Sekretärin	30	—	—	—	—	—
4 Buffétdamen	25—35	—	—	—	—	—
10 Saalkellner	18—22	—	—	—	—	—
4 Restaurations-Kellner	24—28	—	—	—	—	—
8 Etage-Portiers	30—35	—	—	—	—	—
2 Direktoren	28—39	—	—	—	—	—
3 Zimmerkellner	25—28	—	—	—	—	—
4 Unter-Portiers	18—26	—	—	—	—	—
4 Saalköcher	20—25	—	—	—	—	—
1 Saalköcher-Volont.	21	—	—	—	—	—
2 Rest.-od. Café-Kellnerinnen	21—27	—	—	—	—	—
3 Lingères	21—28	—	—	—	—	—

Reglements-Auszug.

1. Jeder Stellenuchende, welcher unsere Vermittlung beansprucht, hat einzureichen:
 a) Zeugnis-Abschrift und Photographie in je zwei Exemplaren mitnehmen.
 b) Einen vollständig und richtig ausgefüllten Anmeldebogen.
 Das Formular des Anmeldebogens samt Reglement ist unentgeltlich vom Central-Bureau zu beziehen.
 2. Es ist durchaus notwendig, das sämtliche an den Anmeldebogen gestellten Fragen mit klaren, genauen und gewissenhaften Angaben beantwortet werden.
 3. Bei den Antworten oder dessen Auftraggebers sind umgehend zu beantworten.
 4. Von Resultat der Verhandlung zwischen Stellenucher u. Prinzipal ist das Bureau sofort in Kenntnis zu setzen, selbst dann, wenn kein Engagement erfolgt ist.
 5. Wohnungsveränderungen unverzüglich dem Central-Bureau mittheilen.
 6. Das Central-Bureau übermacht die Papiere aller beim Central-Bureau angemeldeten und entsprechend scheinenden Bewerber dem Auftrag gebenden Prinzipal.
 Dieser setzt sich dann in direkte Verbindung mit dem ihm passend scheinenden Bewerber.
 7. Ausser dieser Einschreibgebühr ist die Stellenvermittlung auch für Angestellte gratis.
 Telegramme werden extra berechnet.

Extrait du règlement.

1. Tout postulant qui veut utiliser l'entremise de notre Bureau, doit nous remettre:
 a) Deux exemplaires de ses certificats (copies) et deux exemplaires de sa photographie.
 b) Une demande d'emploi, soigneusement rédigée dans toutes ses rubriques.
 Le Bureau central fournit gratuitement les formulaires des demandes d'emploi ainsi que le règlement.
 2. Il est indispensable que le postulant répond à chaque des questions indiquées sur la demande d'emploi par des indications claires, précises et rigoureusement exactes.
 3. Les réponses aux lettres du Bureau ou de son mandataire doivent suivre par retour du courrier.
 4. Le Bureau doit être prévenu immédiatement du résultat des pourparlers entre postulant et patron, alors même que ces pourparlers n'auraient pas abouti à un engagement.
 5. Tout changement de domicile sera communiqué de suite au Bureau central.
 6. Le Bureau central transmet au patron à la recherche de personnel les papiers de tous les postulants inscrits auprès du dit Bureau et paraissant aptes pour la place vacante.
 Le patron se met ensuite en rapport direct avec le postulant qui semble lui convenir le mieux.
 7. Abstraction faite d'une finance d'inscription, les services du Bureau de placement sont gratuits pour les employés également.
 Les dépêches doivent être payées en sus.

Bureau de Placement Central de la Société Suisse des Hôtelières.

Emplois vacants:

On demande	Langues				Lieu	Entrée
	all.	frz.	engl.	ital.		
2 cafetières	—	—	—	—	Suisse	Avril—Mai
4 I. cuisiniers	—	—	—	—	Suisse allemande	—
2 sommeliers de salle vol.	—	—	—	—	Suisse all. et Tirol	Février
1 jeune I. sommelier	—	—	—	—	Suisse allemande	place à l'année
2 chefs de cuisine	—	—	—	—	—	—
1 I. sommelier de restaur.	—	—	—	—	Grisons	Mai
3 gouv. de cuisine	—	—	—	—	Suisse allemande	Saison 1893
2 secrétaires femmes	—	—	—	—	Lac des IV cant.	de suite ou plus tard
3 sommeliers de restaur.	—	—	—	—	Grisons	Janvier
3 I. lingères	—	—	—	—	Suisse allemande	de suite ou plus tard
1 secrétaire comptable	—	—	—	—	France & Suisse	place à l'année
2 gouv. lingères	—	—	—	—	Suisse allemande	de suite
2 I. cuisiniers Hot.-Rest.	—	—	—	—	—	—
8 sommeliers de salle	—	—	—	—	—	—
9 femmes de chambre	—	—	—	—	—	—
3 sommeliers d'étage	—	—	—	—	—	—
3 I. sommeliers	—	—	—	—	Gotthard	Saison 1893
2 secrétaires femmes	—	—	—	—	Tessin	de suite
4 sommeliers d.salleappr.	—	—	—	—	Suisse allemande	place à l'année
1 chef de cuisine	—	—	—	—	Lac des IV cant.	—
2 I. sommeliers	—	—	—	—	Lac de Genève	Avril
1 chef de cuisine	—	—	—	—	—	Saison 1893
1 I. sommelier, jeune	—	—	—	—	—	de suite ou plus tard
5 concierges	—	—	—	—	Lac d.IVcant.etEng.	Saison 1893
2 gouv. de cuisine	—	—	—	—	—	—
4 jeunes cavistes	—	—	—	—	—	—
1 tonnelier	—	—	—	—	—	—

Personnel enregistré:

Personnel	Age	Langues				Entrée
		all.	frz.	engl.	ital.	
3 Directeurs	30—40	—	—	—	—	de suite ou plus tard
8 secrétaires	21—39	—	—	—	—	—
8 conc.-conducteurs	22—40	—	—	—	—	—
8 aides de cuisine	18—25	—	—	—	—	—
3 apprentis cuisiniers	17—21	—	—	—	—	—
3 gouvernantes	25—40	—	—	—	—	—
2 I. sommeliers	28—32	—	—	—	—	—
2 gouv. de cuisine	28—39	—	—	—	—	—
1 secrétaire femme	30	—	—	—	—	—
4 gouv. d'office	25—35	—	—	—	—	—
10 aides de cuisine	18—22	—	—	—	—	—
4 sommeliers de restaurant	24—28	—	—	—	—	—
8 portiers d'étage	30—35	—	—	—	—	—
2 directeurs	28—38	—	—	—	—	—
2 sommeliers d'étage	28—28	—	—	—	—	—
4 II. portiers	18—28	—	—	—	—	—
4 sommeliers de salle	20—26	—	—	—	—	—
1 sommelier volontaire	21	—	—	—	—	—
2 de Rest. ou Café	21—27	—	—	—	—	—
3 Lingères	21—28	—	—	—	—	—